



UZTAILAREN 07 JUILLET 2024

URTEKO 14^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

Réf. bibliques : Ez 2, 2-5 ; Ps 122 ; 2 Co 12, 7-10 ; Mc 6, 1-6

Cette lecture sera proclamée en basque :

Lecture du livre du prophète Ezéchiel

En ces jours-là, l'esprit vint en moi et me fit tenir debout. J'écoutai celui qui me parlait. Il me dit : « Fils d'homme, je t'envoie vers les fils d'Israël, vers une nation rebelle qui s'est révoltée contre moi. Jusqu'à ce jour, eux et leurs pères se sont soulevés contre moi. Les fils ont le visage dur, et le cœur obstiné ; c'est à eux que je t'envoie. Tu leur diras : 'Ainsi parle le Seigneur Dieu...' Alors, qu'ils écoutent ou qu'ils n'écoutent pas – c'est une engance de rebelles ! – ils sauront qu'il y a un prophète au milieu d'eux. »

HOSPITALITÉ-BASCO-BÉARNAISE (H.B.B)

Pèlerinage Diocésain à Lourdes pour les personnes malades, âgées et/ou handicapées du secteur de Cambo, Hasparren et Ustaritz

Le pèlerinage aura lieu du vendredi 13 au lundi 16 septembre 2024.

Les quêtes à la sortie des messes des mois de juillet et août serviront, exclusivement, à la prise en charge globale des personnes malades, âgées et/ou handicapées qui souhaiteraient participer au pèlerinage : transport, lieux d'accueil, repas, etc. Elles seront accompagnées, durant ces 4 jours, par les bénévoles hospitalières et hospitaliers de l'H.B.B. Il reste encore quelques places ; n'hésitez pas à contacter Anne-Marie Harreguy au 06.71.37.41.64.

Les quêtes auront lieu aux dates suivantes :

- 21 juillet à la sortie de la messe de Souraïde – 10h00
- 04 août à la sortie de la messe d'Espelette – 10h30
- 14 août à la sortie de la messe de Cambo – 18h00,
- 15 août à la sortie de la messe d'Ainhoa – 10h30,
- 15 août à la sortie de la messe de Cambo – 10h30,
- 15 août à la sortie de la messe de Louhossoa – 10h30,
- 25 août à la sortie de la messe d'Itxassou – 10h30.

Milesker anitz, merci beaucoup pour votre générosité !

Les personnes fragiles et/ou invalides pourront ainsi participer au pèlerinage diocésain à Lourdes, grâce, en partie, à nos dons et notre cœur.

MESSE DU 14^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B 07 JUILLET 2024 – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU

Chant d'entrée	JAINKOAREN HATS BIZIRAT Ou : l'Esprit de Dieu repose sur moi	P. 290 P. 417
Préparation Pénitentielle	Salutation liturgique 3 URRIKAL JAUNA ! KRISTO URRIKAL ! URRIKAL JAUNA !	P. 52 P. 154
Gloria	GLORIA DE GUILLOU versets chantés en basque Ou Gloria de Guillou versets chantés en français	P. 161 P. 191
Psaume 122	Zerurat nago, dena begi : Jauna guri so, eman argi	P. 617
Accl. de l'Évangile	ALLELUIA !	
Berri Ona Kantuz	Cf. Sur la feuille paroissiale	
Prof. de Foi	SYMBOLE DE NICEE-CONSTANTINOPE Proclamé par tous	P. 64
Prière universelle	JAUN ONA ZATO LAGUN; GUK EGIN DEIAK ENTZUN ! Ou : Ô, Seigneur, en ce jour, écoute nos prières.	
Présentation des dons	NERE BIZIA	P. 321
Saindu		P. 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN 1 : HIL ETA PIZTU... Ou : Proclamons le mystère de la foi...	P. 180 P. 84
Gure Aita	Notre Père – Gure Aita	P. 141
Communion	LAUDATUA, MAITATUA	P. 313
Chant final	AINGERU BATEK MARIARI Ou : Toi Notre Dame	P. 207 P. 472



LITURGIE DES HEURES LAUDES

Du mardi au vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8H00.

EZKONTZAK – MARIAGES

- Laurent Abbadié et Arantxa Darquy (06/07) Itxassou
- Vincent Bulgubure et Sandra Sauvaget (06/07) Souraïde
- Daniel Ezcurra et Camille Pallec (13/07) Ainhoa

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Amaïa Curutchet (06/07) Cambo

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Pierre Saint Jean (02/07) Souraïde
- Yves Delavaquerie (05/07) Souraïde

EQUIPES DE LITURGIE :

- ITXASSOU, LE JEUDI 11 JUILLET

(Préparation du Dimanche 21 juillet 2024, 16^{ème} Dimanche Ordinaire B)

- LOUHOSSOA, LE LUNDI 15 JUILLET

(Préparation du Dimanche 28 juillet 2024, 17^{ème} Dimanche Ordinaire B)

BERRI ONA KANTUZ (Mc 6, 1-6)

« Profetak ez du ohorerik Bere herrian delarik. »
 « Jésus leur dit : « Un prophète n'est méprisé que dans son pays, sa famille et sa propre maison. »

- 1/ Jesus Jauna zinagogan hasi zen erakasten, Entzulek aldiz elgarri galde haintz egiten.
- 2/ « Hau ez ote da zurgina, Mariaren semea ? Nundik nola dauka hunek bere jakitatea? »
- 3/ Jesus harriturik zagon sinets-gogor baitziren ; Inguruko herrietan zabilan erakasten.

La permanence du secrétariat du presbytère de Cambo

sera fermée du lundi 22 au dimanche 28 juillet 2024, pour congés. Vous pourrez joindre les prêtres par téléphone au 05.59.29.73.18. Réouverture de la permanence le lundi 29 juillet.

PROCHAINES MESSES – HURRENGOA MEZAK

Samedi 06 Juillet 14 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	18H00 CAMBO
Dimanche 07 Juillet 14 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 LOUHOSSOA 10H30 CAMBO Kermesse 10H30 ESPELETTE
Samedi 13 Juillet 15 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	18H00 CAMBO
Dimanche 14 Juillet 15 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 AINHOA 10H30 CAMBO 10H30 ITXASSOU
Samedi 20 Juillet 16 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	18H00 CAMBO
Dimanche 21 Juillet 16 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 LOUHOSSOA ! 10H00 ! SOURAIDE F. Patronale 10H30 CAMBO
Samedi 27 Juillet 17 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	18H00 CAMBO
Dimanche 28 Juillet 17 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO 10H30 ESPELETTE

DIMANCHE 07 JUILLET – 14EME DIMANCHE ORDINAIRE B – KERMESSE DE CAMBO

SAMEDI 06 JUILLET

Eglise de CAMBO – 18H00

ANNIVERSAIRES : Dominique Elso, Hippolyte Uhart,

INTENTIONS : Anne Celer, Les Âmes les plus oubliées, Anita Davril, Jean-Baptiste Anchordoquy, Michel Narbey, Antoine, Marie et Joseph Ezcurdia, Jean Mouesca, Angèle Gastigard, Beñat Gastigard, Marie-Thérèse Olhagaray,

DIMANCHE 07 JUILLET

Eglise de LOUHOSSOA – 09H00

INTENTIONS : Catherine Lamarens, Amélie Elissalde, Pierrot Aguerre, Mayi Membrede, et Eric Amestoy,

Eglise de CAMBO – 10H30 – Kermesse de Cambo

ANNIVERSAIRES : Didier Degrumelle, Roger Narbey,

INTENTIONS : Michel Moyemont, Colonel Nasser Nicolas Boualam, Action de grâce (D.F.R), Défunts famille Michel, Arnaud Berhouet, Pierre Harreguy, Irma et Jean Harreguy, Anna Saint-Martin, Maitexa et Michel Guillemin, Joseph Bessonart, Pierre Narbaits-Jauréguy, Gabriel et Benoît Robidart, Bixente Gorosurreta, Pierrot Rossignol, Françoise Narbey, François Elissalde, Paulette Olhagaray, Marcel Larrondo, Yvonne et Olivier Devèze, Michel Sala, Jeanne Gastigard, Maité Arana, Marie Giran-Bru,

Eglise d'ESPELETTE – 10H30

ANNIVERSAIRE : Jeannette Noblia,

INTENTIONS : Sauveur Noblia, Frantxo Itoiz, Lucie Trécu, Maité Inthamoussou, Jacqueline Ourtau, Denise Iturralde, Gracie Hiriart, Guy Trendel, Célestino Martinez, Maité Machicote, Françoise Ampournales, Jacques Grétha, Pierre Arotcarena, Marie-Anita Ducos-Andueza, Pierre et Léonie Aincy, Joxep Hiriart, Manex Itoiz, Aña et Xan Bergara, Jean-Louis Iturburua, Marthe Pierry, Andde Darraidou, Jean Sorhaitz,

MESSES EN SEMAINE (Sauf en cas d'obsèques)

- **Mardi 09 juillet** : - Messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h00.

- **Mercredi 10 juillet** : - Messe à l'église de SOURAIDE à 9h00 – Messe chez les Sœurs à Itxassou à 17h00 : **Intention Particulière (MM)**

- **Jeudi 11 juillet** : - Messe à l'église d'AINHOA à 9h00

- Messe chapelle des F. M. M. (Vieil Assantza) à 17h30. **Intention : Maialen Dagarret,**

- **Vendredi 12 juillet** : - Chapelet à 16h30, suivi de la messe à 17h00 et Adoration à l'église de Cambo.

DIMANCHE 14 JUILLET – 15EME DIMANCHE ORDINAIRE B

SAMEDI 13 JUILLET

Eglise de CAMBO – 18H00

INTENTIONS : Anita Davril, Catherine-Mayalen Labat,

DIMANCHE 14 JUILLET

Eglise d'AINHOA – 9H00

INTENTIONS : Marie-Thérèse Añorga, Koxé, Gracie et Prudent Gorosureta, Antoinette Goyeneche, Rosario Perez, Félix Daguerre, Georges Zaldua, Michel Leizagoyen, Jojo Darretain, Mayie et Michel Añorga, Elita Larralde, Miguel Haran, Mattin Ibarlucia,

Eglise de CAMBO – 10H30

INTENTIONS : Action de Grâce (DF.R), Marie-France Darracq, Jean-Michel Incaugarat, Maria-Rosario Taberna, Véronique Harispe, Jean Lefaix, Mathilde et André Bidabé, Iban Etchevers, Michel et Janine Amestoy, Joxep Hiriart, Manex Itoiz, Amélie Elissalde,

Eglise d'ITXASSOU – 10H30

INTENTIONS : Défunts famille Soubelet-Duhalde, Raymond Veschembes, Maité Aizpuru, Claude Sanudo, Jean Sudupé, Claire Idiart, Corinne Laborde, Xavier Larre, Koxe-Marie Aguerredere, Firmin Eizaguirre, Josette Etcheverry, Emile Iriquin, Christophe Machicote, Mattin Darguy, Monique Borda, Mayie Poulou, Dominique Puente, Maria-Conception et Michel Larteguy, Frantxo Larteguy, Françoise Elicetche, Roger et Delphine Gamoy,



KERMESSE DE CAMBO LE 07 JUILLET



Le programme de la kermesse (au profit de l'entretien et sécurisation du site d'Etexhandia.) :

- **Messe** à 10h30 à l'église de Cambo, suivi de l'apéritif et de repas à Etexhandia sous le préau du collège St Michel

- **Menu** 25 euros pour les adultes café et vin compris : Piperade saucisses, petit cochon grillé haricots, fromage - tarte aux pommes.

Menu enfant 5 € : saucisses chips – glace.

- **Tirage de la bourriche** pendant le repas et stand de vente de confitures.

Si vous ne pouvez pas venir au repas de la kermesse et si vous souhaitez participer à cette journée, vous pouvez laisser un don (de préférence par chèque dans une enveloppe au nom de MGBA-Mixel Garikoitzekin Beti Aintzina) au presbytère de Cambo. Mr le Curé et les bénévoles vous remercient d'avance.

VENTES DE CONFITURES : lors des messes du samedi 06/07 à 18h00, et dimanche 07/07 à 10h30.

AU SUJET DE LA SITUATION EN FRANCE :

PRIERE DES ÉVÊQUES DU CONSEIL PERMANENT DE LA CEF A L'ATTENTION DES FIDELES

Le résultat des élections européennes est un symptôme de plus d'une société inquiète, douloureuse, divisée. La dissolution de l'Assemblée nationale a placé notre pays dans un trouble inattendu. Comme tous nos concitoyens, nous, catholiques, avons à exercer notre responsabilité démocratique. (...) C'est pourquoi, évêques du Conseil permanent, nous formulons la prière suivante et nous la proposons aux fidèles qui voudront bien s'y associer.

« Dieu de vérité et de bonté, en ces temps de décisions fortes pour notre pays la France, aide-nous à discerner correctement ce qui est juste. Renouvelle en nous, chaque matin, le goût de servir, pour que nous accomplissions nos tâches avec cœur et garde-nous de mépriser quelque être humain que ce soit. Viens, Esprit-Saint, éclairer ceux et celles qui seront choisis comme députés ou auront à gouverner notre pays. Qu'ils puissent ensemble chercher le meilleur pour nous tous. Imprime en eux un grand sens du service du bien commun. Sainte Vierge Marie, sainte Jeanne d'Arc, sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, patronnes de la France, veillez sur notre pays. Qu'il soit une terre de liberté, de justice, de fraternité et se tienne à la hauteur de son rôle dans l'histoire. Aidez-nous à y être, à notre modeste place mais selon toute notre responsabilité, des disciples de l'Évangile. Amen. »

Duck Race/Course de Canards du dimanche 07/07/2024 : vente des billets, permettant l'adoption d'un canard caritatif, les samedi 06 juillet et dimanche 07 juillet à la sortie des messes de Cambo-Les-Bains.